Panasonic

Návod k použití
Návod na použitie
Instrukcja obsługi

Digitální bezdrátová stereo sluchátka
Digitálne bezdrôtové stereo slúchadlá
Cyfrowe bezprzewodowe słuchawki stereo

Model č./ Model č./ Nr modelu **RB-HX220B**

EU

E

Bluetooth®

CZ SK PL

Panasonic Marketing Europe GmbH
http://www.panasonic.com
© Panasonic Marketing Europe GmbH 2022

OHHX220V1S3
2201

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu.
Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

Dakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.
Pred použitím tohto výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a ponechajte si ho na ďalšie použitie v budúcnosti.

Dziękujemy za wybór tego produktu.
Przed użyciem tego produktu zapoznaj się ze zrozumieniem z tą instrukcją obsługi i zachowaj ją do użytku w przyszłości.

Česky

Příslušenství

Zkontrolujte dostupnost příslušenství, které je součástí sady.
1 x nabíjecí kabel USB

Slovensky

Príslušenstvo

Overte si dostupnosť príslušenstva nachádzajúceho sa v dodanej súprave.
1 x nabíjací kábel USB

Polski

Akcesoria

Sprawdź dostępność w dołączonym zestawie materiałów.
1 x USB do ładowania

Česky
Výrazy použité v tomto dokumentu
- Tento výrobek může vypadat jinak než na obrázcích.

Slovensky
Výrazy použité v tomto dokumente
- Vzhľad tohto výrobku sa môže líšiť od vzhľadu zobrazeného na obrázkoch.

Polski
Zwroty używane w tym dokumencie
- Ilustracje produktu mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

Česky

Bezpečnostní opatření

■ Zařízení

VAROVÁNÍ:
Abyste předešli požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
- **Chraňte toto zařízení před deštěm, vlhkostí a kapajícími nebo stříkajícími vodou.**
- **Nepokládejte na zařízení předměty naplněné tekutinou, např. vázy.**
- **Používejte doporučené příslušenství.**
- **Nesumažujte kryt.**
- **Neopravujte toto zařízení vlastními silami. Opravy musí provádět kvalifikovaní pracovníci servisu.**
- **Pokud se vyskytnou nějaké chyby, přestaňte zařízení používat, nemůžte jej ani jej neopravujte.**

NEDOPORUČUJE SE NÁSLEDUJÍCÍ:
- Používání, skladování nebo přepravu při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.
- Vhodnost baterie do ohně, vložení do horké trouby a rozdrcení nebo rozřezání baterie, protože by mohlo způsobit výbuch.
- Extrémně vysoké teploty anebo extrémně nízký tlak vzduchu mohou způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

- Nepoužívejte ani neumístujte toto zařízení poblíž zdrojů tepla.
- Nepoužívejte toto zařízení při vysokém stupni hlasitosti v místech, kde je pro vás riziko bezpečnosti nutné slyšet okolní zvuky, jako jsou např. železniční přejezdy nebo staveniště.
- Charakteristické šírokopásmové napětí je stejné nebo vétší než 75 mV.

■ Alergie
- Pokud začnete mít nepříjemné pocity, když jsou sluchátka nebo jiné části v přímém kontaktu s vaší pokožkou, přestaňte zařízení používat.
- Budete-li pokračovat v používání, může se objevit vyrážka nebo jiné alergické reakce.

■ Zvláštní opatření pro používání sluchátek
- Příliš vysoký akustický tlak vychazející ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Nenastavujte hlasitost zvuku ve sluchátkách na příliš silnou. Odborníci na nemoci sluchu varují před dlouhodobým používáním sluchátek.
- Pokud používáte zvonění v uších, snižte hlasitost nebo přerušte používání.
- Nepoužívejte toto zařízení při řízení motorových vozidel. Mohlo by dojít k nehodě a v mnoha oblastech je to zakázané.
- V potenciálně nebezpečných situacích musíte být obezřetní nebo na čas přerušit používání zařízení.

Toto zařízení může přijímat rádiové rušení způsobené při používání mobilních telefonů. Pokud k takovému rušení dojde, zvětšete vzdálenost mezi tímto zařízením a mobilním telefonem.

K připojení k počítači používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB.

Toto zařízení je určeno pro použití v mírném a tropickém podnebí.

Technické údaje

■ Obecné

Zdroj napájení	DC 5 V, 1.65 W (Interní baterie: 3.7 V (Lithium polymer 430 mAh))
Doba provozu [1]	Přibl. 23 hodin
Doba nabíjení[2] (25 °C)	Přibl. 2,5 hodin
Rozsah teplot při nabíjení	10 °C až 35 °C
Rozsah provozních teplot	0 °C až 50 °C
Rozsah provozní vlhkosti	35 % RH až 75 % RH (bez kondenzace)
Hmotnost	cca. 180 g

■ Údaje k Bluetooth®

Frekvenční pásmo	2402 MHz až 2480 MHz
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HFP
Podporované kódy	SBC

[1] V závislosti na podmínkách použití může být méně.
[2] Čas potřebný k úplnému nabití zcela vybité baterie.
- Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Likvidace použitých zařízení a baterií
Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu
Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použitá elektrická a elektronická zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.
Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.
Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.
O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.

(Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem)):
Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.

Odstraňování poruch

Před kontaktováním servisního technika prosvědte následující kontroly. Pokud si nejste jisti některým z kontrolních bodů nebo vám uvedené rady nepomohou problém vyřešit, požádejte svého prodejného o radu prodejce v místě prodje.

Není slyšet žádný zvuk
- Zkontrolujte, zda je toto zařízení i zařízení Bluetooth® správně připojeno. (➟ Zadná strana, [3])
- Zkontrolujte, zda se na vašem zařízení Bluetooth® přehrává hudba.
- Zkontrolujte, zda je toto zařízení zapnuté a zda není hlasitost nastavena příliš nízko.
- Znovu spárujte a opět připojte zařízení Bluetooth® k tomuto zařízení (➟ Zadná strana, [3])
- Zkontrolujte, zda vaše telefon podporuje profil Bluetooth® A2DP. Viz také návod k použití zařízení Bluetooth®.

Nízká hlasitost
- Zvyšte hlasitost tohoto zařízení. (➟ Zadná strana, [3])
- Zvyšte hlasitost na svém zařízení Bluetooth®.

Zvuk ze zařízení, které má být připojeno, je přerušen. / Příliš mnoho hluku. / Kvalita zvuku je špatná.
- Pokud jsou signály blokovány, může být zvuk přerušen. Nezavírejte toto zařízení dlaní atd.
- Druhé zařízení může být mimo dosah komunikace, tj. více než 10 metrů. Přesuňte jej blíže k tomuto zařízení.
- Odstraňte veškeré překážky mezi tímto a připojovaným zařízením.
- Vypněte všechna bezdrátová zařízení (LAN, která nepoužíváte.
- Problémy s komunikací mohou nastat, když je baterie téměř vybitá. Nabijte zařízení (➟ Zadná strana, [3])

Zařízení nelze připojit
- Odstraňte informace o párování pro toto zařízení ze zařízení Bluetooth® a poté opět proveďte spárován. (➟ Zadná strana, [3])

Nesłyšíte druhou osobu
- Zkontrolujte, zda jsou toto zařízení a telefon s funkcí Bluetooth® ZAPNUTY.
- Zkontrolujte, zda je toto zařízení připojeno k telefonu s funkcí Bluetooth® (➟ Zadná strana, [3])
- Zkontrolujte nastavení zvuku v telefonu s funkcí Bluetooth®.
- Když je jako zařízení pro volání nastaven telefon s funkcí Bluetooth®, přepněte nastavení na toto zařízení. (➟ Zadná strana, [3])
- Pokud je hlas druhé osoby příliš tichý, zvyšte hlasitost v tomto zařízení i v telefonu s funkcí Bluetooth®.

Nelze telefonovat
- Zkontrolujte, zda vaše telefon podporuje profil Bluetooth® "HFP". Viz také návod k použití vašeho telefonu s funkcí Bluetooth®.

Zařízení nereaguje na příkazy
- Pokud zařízení odmítne všechny operace, můžete jej obnovit na původní nastavení. Chcete -li toto zařízení resetovat, stiskněte a podržte tlačítko [ε] po dobu alespoň 10 sekund. (Informace o spárovaných zařízeních nebudou odstraněny.)

Zařízení se nenabíjí
- Funguje používaný USB správně? Pokud má váš počítač jiné porty USB, odpojte přípojku z portu, který používáte, a vložte ji do jiného portu.
- Pokud výše uvedení opatření nepomohou, odpojte nabíjecí kabel USB a znovu jej připojte.
- Pokud se doba nabíjení a provozu zařízení zkrátila, může dojít k vybití baterie. (Počet dobití baterie: přibližně 300)

Během nabíjení LED dioda nesvítí. / Nabíjení trvá déle
- Je nabíjecí kabel USB bezpečně připojen k zásuvce USB vašeho počítače? (➟ Zadná strana, [3])
- Zařízení nabíjejte pouze při pokojové teplotě od 10 °C do 35 °C.

Napájení není zapnuto
- Možná se zařízení nabíjí? Během nabíjení není zapnuto napájení. (➟ Zadná strana, [3])

Výrobce:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Hangenauer Straße 43, D-65203 Wiesbaden
Autorizovaný obchodní zástupce v Evropě:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

<Varování>
Pokud není v jiných dokumentech uvedeno jinak, dodržujte níže uvedená pravidla.

1. Instalujte zařízení na pevném a rovném povrchu, vyjma odnímatelných nebo nedostranitelných částí.
2. Skladujte v suché, uzavřené místnosti.
3. Během přepravy zařízení neupusťte na zem a nevystavujte jej nadměrným vibracím ani nárazům.
4. Zlikvidujte jej v souladu s národními a/nebo místními předpisy.

Podmínky prodeje nejsou stanoveny výrobcem a musí být v souladu s národní a/nebo místní legislativou v zemi prodeje.

The terms and conditions of sale are not set by the manufacturer and must comply with national and/or local legislation in the country of sale.

Prohlášení o shodě (DoC)
Společnost "Panasonic Marketing Europe GmbH" tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení Směrnice 2014/53/EU.
Zákazníci si mohou stáhnout kopii originálu prohlášení o shodě pro naše produkty RE z našeho serveru DoC: http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt na autorizovaného obchodního zástupce: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Slovensky

Preventívne opatrenia

■ Zariadenie

VAROVANIE:
Aby ste predišli požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poškodeniu výrobku,
- **Chráňte toto zariadenie pred dažďom, vlhkosťou, kvapkajúcou a striekajúcou vodou.**
- **Na zariadenie nekladte nádoby s vodou, napr. vázy.**
- **Používajte odporúčané príslušenstvo.**
- **Neodbárajte kryt.**
- **Toto zariadenie sami neopravujte. Kontaktujte kvalifikovaného technika.**
- **V prípade porúch prestaňte zariadenie používať a neopravujte ho.**

NEODPORÚČA SA NASLEDOVNÉ:
- Používať, skladovať alebo prepravovať zariadenie v extrémne vysokých alebo nízkych teplotách.
- Vhadzovať batérie do ohňa alebo do horúcej rúry, drviť alebo rezať batériu, pretože by mohlo dôjsť k výbuchu.
- Extrémne vysoké teploty alebo extrémne nízky tlak vzduchu môžu spôsobiť výbuch alebo únik horľavej tekutiny alebo plynu.

- Nepoužívajte ani neumiestňujte tento prístroj do blízkosti zdrojov tepla.
- Nepoužívajte toto zariadenie s vysokou hlasitosťou. Otoláryngológovia neodporúčajú dlhé počúvanie zvukov cez slúchadlá.
- Ak začujete zvonenie v ušiach, znížte hlasitosť alebo prestaňte zariadenie používať.
- Zariadenie nepoužívajte počas jazdy na motorovom vozidle. V mnohých krajinách je to zakázané, pretože to môže spôsobiť nebezpečné situácie na cestách.
- Ak dôjde k potenciálne nebezpečnej situácii, mimoriadne opatrne alebo dočasne prestaňte zariadenie používať.

Počas prevádzky môže byť toto zariadenie vystavené rádiovej interferencii z mobilných telefónov. Ak k takejto interferencii dôjde, zväčšite vzdialenosť medzi týmto zariadením a mobilným telefónom.

Nabíjací USB kábel použite len na pripojenie k počítaču.

Toto zariadenie je navrhnuté na použitie v miernom a tropickom podnebí.

Technické údaje

■ Všeobecné údaje

Napájanie	DC 5 V, 1,65 W (interná batéria: 3.7 V (lítový polymér 430 mAh))
Prevádzkový čas [1]	Približne 23 hodín
Čas nabíjania[2] (25 °C)	cca 2,5 hodiny
Teplotný rozsah pri nabíjaní	Od 10 °C do 35 °C
Prevádzkový teplotný rozsah	Od 0 °C do 50 °C
Prevádzkový rozsah vlhkosti	relatívne vlhkosť 35 % až 80 % (bez kondenzácie)
Hmotnosť	cca 180 g

■ Bluetooth®

Rozsah frekvencie	2402 MHz až 2480 MHz
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HFP
Podporovaný kodek	SBC

[1] Môže byť kratší v závislosti od podmienok použitia.
[2] Čas potrebný na úplne nabitie úplne vybitej batérie.
- Špecifikácie sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Likvidácia opotrebovaných zariadení a batérií
len pre Európsku úniu a krajiny s recyklačným systémami.
Tieto symboly uvádzané na výrobkoch, balení a/alebo v sprievodnej dokumentácii informujú o tom, že opotrebované elektrické a elektronické výrobky a batérie sa nemajú likvidovať ako bežný domový odpad.
V záujme zabezpečenia správneho spôsobu likvidácie, spracovania a recyklácie odoslúžile opotrebované výrobky a batérie na špecializovanom zbernom mieste v súlade s platnou legislatívou. Správnym spôsobom likvidácie týchto výrobkov a batérií prispejete k zachovaniu cenných zdrojov a predídete prípadným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie.
Podrobnejšie informácie o zbere a recyklácii vám poskytnú miestne úrady.
Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnou legislatívou uložené pokuty.

(Poznámka týkajúca sa symbolu batérie (spodný symbol)):
Tento symbol môže byť použitý spolu so symbolom chemickej značky. V takom prípade vyhovuje požiadavke stanovenej Smernicou týkajúcou sa príslušnej chemikálie.

Riešenie problémov

Pred kontaktovaním servisného technika skontrolujte nasledované. Ak si nie ste istý bodmi, ktoré máte skontrolovať alebo vám odporúčané nepomôže problém vyriešiť, požiadajte svojho predajného poradcu o pomoc.

Nepočuť žiaden zvuk
- Zariadenie a zariadenie Bluetooth® musia byť správne pripojené. (➟ Zadná strana, [3])
- Skontrolujte, či na vašom zariadení Bluetooth® hrá hudba.
- Overte, či je zariadenie zapnuté a či nie je nastavená príliš nízka hlasitosť.
- Znovu spárujte a pripojte zariadenie Bluetooth® k tomuto zariadeniu (➟ Zadná strana, [3])
- Overte, či vaše zariadenie podporuje profil Bluetooth® A2DP. Prečítajte si tiež návod na použitie zariadenia Bluetooth®.

Nízka hlasitosť
- Zvýšte hlasitosť na tomto zariadení. (➟ Zadná strana, [3])
- Zvýšte hlasitosť na svojom zariadení Bluetooth®.

Zvuk zo zariadenia na pripojenie sa preruší. /Príliš vysoká hlasitosť. /Kvalita zvuku ne zlá.
- Zvuk sa môže prerušiť, ak sú signály blokované. Nezakrývajte toto zariadenie úplne dlaňou atď.
- Druhé zariadenie sa môže nachádzať mimo komunikačného dosahu, t. j. viac ako 10 metrov. Presuňte ho bližšie k zariadeniu.
- Odstráňte všetky prekážky medzi zariadením a zariadením na pripojenie.
- Vypnite všetky bezdrôtové LAN zariadenia, ktoré nepoužívate.
- Problémy s komunikáciou sa môžu vyskytnúť, keď je batéria slabá. Zariadenie nabite. (➟ Zadná strana, [3])

Nie je možné sa pripojiť k zariadeniu.
- Vymažte informácie o párovaní pre toto zariadenie zo zariadenia Bluetooth® a potom ho spárujte znovu.
(➟ Zadná strana, [3])

Nemôžete počuť inú osobu
- Skontrolujte, či je toto zariadenie a telefón s aktivovanou funkciou Bluetooth® zapnutý.
- Skontrolujte, či je toto zariadenie pripojené k telefónu s funkciou Bluetooth.
(➟ Zadná strana, [3])
- Skontrolujte nastavenie zvuku na vašom telefóne s aktivovanou funkciou Bluetooth®.
- Keď je telefón s aktivovanou funkciou Bluetooth® nastavený ako zariadenie na telefonické hovory, prepnite nastavenie na toto zariadenie. (➟ Zadná strana, [3])
- Ak je hlas druhej osoby príliš tichý, zvýšte hlasitosť na tomto zariadení a na telefóne s aktivovanou funkciou Bluetooth®.

Nie je možné telefonovať
- Overte, či vaše zariadenie podporuje profil Bluetooth® "HFP" Prečítajte si tiež návod na použitie telefónu s aktivovanou funkciou Bluetooth®.

Zariadenie nereaguje na príkazy
- Ak zariadenie odmietne všetky operácie, môžete obnoviť jeho pôvodné nastavenia. Na resetovanie zariadenia stlačte a podržte tlačidlo [ε] na aspoň 10 sekúnd. (Informácie o spárovaných zariadenia sa nevymažú.)

Zariadenie sa nenabija
- Funguje používaný USB port správne? Ak sú na počítači dalšie USB porty, vyberte konektor z portu, ktorý používate, a vložte ho do iného portu.
- Ak vyššie spomenuté opatrenia nepomôžu, odpojte a znova pripojte nabíjací USB kábel.
- Ak sa čas nabíjania a prevádzkový čas zariadenia skrátil, môže byť batéria vybitá. (Počet nabití batérie: približne 300)

LED indikátor počas nabíjania nesvieti. /Nabíjanie trvá dlhšie
- Je nabíjací USB kábel správne pripojený k USB zásuvke vášho počítača? (➟ Zadná strana, [3])
- Zariadenie nabíjajte len pri izbovej teplote od 10 °C do 35 °C.

Napájanie nie je zapnuté
- Možno sa zariadenie nabíja? Napájanie nie je počas nabíjania zapnuté.
(➟ Zadná strana, [3])

Vyrába:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Hangenauer Straße 43, D-65203 Wiesbaden
Autorizovaný zástupca v Európe:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

<Varovanie>
Pokiaľ nie je v iných dokumentoch uvedené inak, dodržte pravidlá uvedené nižšie.

1. Zariadenie nainštalujte na pevný rovný povrch s výnimkou odpojiteľných alebo neodoberateľných častí.
2. Skladujte ho na suchom mieste v uzatvorenej miestnosti.
3. Počas prepravy nemôže zariadenie spadnúť ani byť vystavené nadmerným vibráciám alebo nárazom o iné predmety.
4. Zneškodnite ho v súlade so štátnymi a/alebo miestnymi nariadeniami.

Les conditions de vente ne sont pas fixées par le fabricant et doivent être conformes à la législation nationale ou locale du pays de vente.

Vyhlásenie o zhode (DoC)
Spoločnosť Panasonic Marketing Europe GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Zákazníci si môžu stiahnuť kópiu pôvodného DoC k našim produktom RE z nášho servera DoC: http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt na autorizovaného zástupcu: Panasonic Marketing Europe GmbH, Testovacie centrum Panasonic, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Polski

Środki ostrożności

■ Urządzenie

OSTRZEŻENIE:
Aby zapobiec pożarowi, porażeniu prądem lub uszkodzeniu produktu,
- **Chroń to urządzenie przed deszczem, wilgocią, wnikaniem wody lub jej bryzgami.**
- **Nie stawiaj na urządzeniu pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów.**
- **Używaj tylko zalecanych akcesoriów.**
- **Nie zdejmuj osłony.**
- **Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy urządzenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym pracownikiem serwisu.**
- **W razie wystąpienia usterki zaprzestań korzystania z urządzenia i nie podejmuj prób samodzielnej naprawy ani modyfikacji.**

NIE ZALECA SIĘ UŻYWANIA PRODUKTU W NASTĘPUJĄCYCH WARUNKACH:
- Wyjątkowo wysoka lub niska temperatura otoczenia podczas używania, przechowywania lub transportu.
- Nie wyrzucaj baterii do ognia czy też pieca. Nie zgniatają jej mechanicznie ani nie przecinaj, ponieważ może to spowodować wybuch.
- Wyjątkowo wysoka temperatura ilub wyjątkowo niskie ciśnienie powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej płynu albo gazu.

- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie używaj słuchawek z ustawioną wysoką głośnością w miejscach, gdzie ze względów bezpieczeństwa trzeba słyszeć dźwięki otoczenia, takich jak przejście przez tory kolejowe, teren budowy itp.
- Napięcie charakterystyki szerokopasmowej jest równe lub większe niż 75 mV.

■ Alergia
- Nie używa się produktu, jeśli pojawi się dyskomfort odczuwany podczas noszenia lub inny rzęsi urządzenia dotykającej skóry.
- Dalsze używanie może spowodować wystąpienie wysypki lub innych reakcji alergicznych.

■ Zalecenia dotyczące bezpiecznego słuchania
- Nadmierne ciśnienie akustyczne powodowane przez słuchawki doszczne lub nauszne może spowodować utratę słuchu.
- Nie ustawiaj zbyt wysokiej głośności na słuchawkach. Specjaliści w zakresie zaburzeń słuchu przestrzegają przed zbyt długim używaniem.
- Jeśli pojawi się dzwonienie w uszach, zmniejsz głośność lub przestań korzystać ze słuchawek.
- Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu. Może to stanowić zagrożenie bezpieczeństwa ruchu drogowego, a w wielu miejscach jest też niezgodne z prawem.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach/zachowaj wyjątkową ostrożność lub tymczasowo przestań korzystać ze słuchawek.

Podczas korzystania ze słuchawek mogą wystąpić zakłócenia radiowe powodowane przez telefony komórkowe. W takiej sytuacji zwiększ odległość między słuchawkami i telefonem komórkowym.

Słuchawki podłączaj do komputera tylko za pomocą przewodu USB do ładowania dostarczonego z produktem.

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym i tropikalnym.

Dane techniczne

■ Dane ogólne

Zasilanie	5 V DC., 1,65 W (bateria wewnętrzna: 3,7 V (litowo-polimerowa 430 mAh))
Czas pracy [1]	W przybliżeniu 23 godz.
Czas ładowania[2] (25°C)	Ok. 2,5 godz.
Zakres temperatur podczas ładowania	Od 10°C do 35°C
Zakres temperatur podczas pracy	Od 0°C do 50°C
Zakres wilgotności podczas pracy	Od 35% do 80%, wilgotność względna (bez kondensacji)
Masa	Ok. 180 g

■ Bluetooth®

Zakres częstotliwości	Od 2402 MHz do 2480 MHz
Obsługiwane profile	A2DP, AVRCP, HFP
Obsługiwany kodek	SBC

[1] Może być krótszy – zależy od warunków pracy.
[2] Czas wymagany do pełnego naładowania zupełnie wyczerpanych baterii.
- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii
Dotyczy tylko Unii Europejskiej i krajów z wdrożonymi systemami recyklingu
Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach ilub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi ilub komunalnymi.
W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, odzysku oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.
Poprzez prawidłowe pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii pomagasz oszczędzać cenne zasoby naturalne oraz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz na stan środowiska naturalnego.
W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.
Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.
(Dotyczy symbolu baterii (symbol poniżej)):
Ten symbol może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego są spełnione.

Wykrywanie usterek i usuwanie ich

Przed skontaktowaniem się z serwisem przeprowadź poniższą diagnostykę; w razie wątpliwości dotyczących poszczególnych czynności lub jeśli podane rozwiązania nie zlikwidują problemu, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania dalszych instrukcji.

Brak dźwięku
- Upewnij się, że urządzenie i urządzenie Bluetooth® są podłączone prawidłowo.
(➟ Tylna strona, [3])
- Sprawdź, czy muzyka jest odtwarzana na urządzeniu Bluetooth®.
- Upewnij się, że urządzenie jest włączone i głośność nie jest ustawiona zbyt niisko.
- Ponownie sparuj i połącz urządzenie Bluetooth® z tym urządzeniem (➟ Tylna strona, [3])
- Sprawdź, czy urządzenie obsługuje profil Bluetooth® A2DP. Zapoznaj się też z instrukcją obsługi urządzenia Bluetooth®.

Niska głośność
- Zwiększ głośność tego urządzenia. (➟ Tylna strona, [3])
- Zwiększ głośność na urządzeniu Bluetooth Bluetooth®

Dźwięk z podłączonego urządzenia jest przerywany. / Zbyt wiele zakłóceń. / Niska jakość dźwięku.
- Dźwięk może być przerywany, jeśli sygnały są blokowane. Nie zasłaniaj tego urządzenia całkowicie dłonią itd.
- Inne urządzenie może być poza zasięgiem słuchawek, tj. dalej niż 10 metrów. Zbliż je do tego urządzenia.
- Usuń wszystkie przeszkody między tym urządzeniem a podłączanym urządzeniem.
- Wyłącz nieużywane urządzenia bezprzewodowe.
- Problemy z komunikacją mogą występować, gdy poziom energii baterii jest niski. Naładuj urządzenie.
(➟ Tylna strona, [3])

Nie można połączyć się z urządzeniem.
- Usuń informacje o parowaniu tego urządzenia z urządzenia Bluetooth®, a następnie ponownie wykonaj parowanie.
(➟ Tylna strona, [3])

Nie słychać drugiej osoby
- Upewnij się, że urządzenie i telefon obsługujący funkcję Bluetooth® są włączone.
- Sprawdź, czy urządzenie jest połączone z telefonem obsługującym funkcję Bluetooth®.
(➟ Tylna strona, [3])
- Sprawdź ustawienia dźwięku na telefonie obsługującym funkcję Bluetooth®. Jeśli telefon obsługujący funkcję Bluetooth® jest ustawiony jako urządzenie do wykonywania połączeń, przestaw ustawienia na to urządzenie. (➟ Tylna strona, [3])
- Jeżeli głos drugiej osoby jest zbyt cichy, zwiększ głośność na tym urządzeniu i telefonie obsługującym funkcję Bluetooth®.

Nie można wykonywać połączeń telefonicznych
- Sprawdź, czy urządzenie obsługuje profil Bluetooth® "HFP". Zapoznaj się też z instrukcją obsługi telefonu obsługującego funkcję Bluetooth®.

Urządzenie nie reaguje na polecenia
- Jeśli wszystkie operacje są odrzucane przez urządzenie, można przywrócić je do stanu fabrycznego. Aby zresetować to urządzenie, nacisnij przyciśk [ε] i przytrzymaj go przez co najmniej 10 sekund. (Informacje na sparowanych urządzeniach nie zostaną usunięte).

Nie można naładować urządzenia
- Czy port USB działa prawidłowo? Jeżeli komputer ma inne porty USB, odłącz wtyczkę od używanego portu i podłącz go do innego.
- Jeżeli powyższe czynności nie pozwolą rozwiązać problemu, odłącz przewód USB do ładowania i podłącz go ponownie.
- Jeżeli czas ładowania i czas pracy urządzenia ulegną skróceniu, oznacza to, że spadła pojemność baterii. (Liczba cykli ładowania baterii: około 300).

Wskaźnik nie świeci podczas ładowania. / Ładowanie trwa dłużej
- Czy przewód USB do ładowania jest podłączony prawidłowo do portu USB komputera?
(➟ Tylna strona, [3])
- Urządzenie ładuj tylko w temperaturze w zakresie od 10°C do 35°C

Nie można włączyć urządzenia
- Sprawdź, czy urządzenie jest ładowane. Zasilania urządzenia nie można włączyć podczas ładowania. (➟ Tylna strona, [3])

Producent:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Hangenauer Straße 43, D-65203 Wiesbaden
Autoryzowany przedstawiciel w Europie:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

<Ostrzeżenie>
Przestrzegaj poniższych reguł, chyba że stwierdzono inaczej w innych dokumentach.

1. Zainstaluj urządzenie na solidnej, płaskiej powierzchni. Nie dotyczy to odłączanych lub niezdejmowanych części.
2. Przechowuj w suchym, zamkniętym pomieszczeniu.
3. Nie upuszczaj ani nie narażaj produktu na nadmierne wibracje lub uderzenia o inne przedmioty w trakcie transportu.
4. Utylizuj zgodnie z krajowymi ilub lokalnymi przepisami.

Warunki sprzedaży nie są ustalane przez producenta. Muszą być zgodne z krajowymi ilub lokalnymi przepisami obowiązującymi w kraju sprzedaży.

Deklaracja zgodności
Niniejszym firma „Panasonic Marketing Europe GmbH" oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Klienci mogą pobrać kopię oryginalnej deklaracji zgodności naszych produktów RE z naszego serwera deklaracji zgodności:
http://www.ptc.panasonic.eu
Dane kontaktowe autoryzowanego przedstawiciela: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!